

**Übersetzungs-Anzeigen.**

**Vorläufige Anzeige!**

[29764]

Von dem neuesten Werke von

**Morell Mackenzie,  
The hygiene  
of the vocal organs.  
A practical handbook  
for  
singers and speakers.**

wird im Laufe des Sommers eine deutsche Ausgabe in meinem Verlage erscheinen.

Die Übersetzung wird besorgt von Dr. J. Michael in Hamburg, welcher in Fachkreisen hoch angesehen ist durch seine Untersuchungen über die Stimm- und Registerbildung. Mackenzie selbst schreibt: Dr. Michael sei „*certainly the most appropriate person to undertake the work*“.

Hochachtungsvoll

Hamburg, im Juni 1887.

Leopold Voss.

**Angebotene Bücher.**

- [29765] **Grosse'sche Buchh.** in Clausthal:  
1 Strümpell, Lehrbuch der speciellen Pathologie u. Therapie. 2 Bde. 3. Aufl. 1886. Geb. in 3 Bde. (eleg. Volkmar-Halbfranzband). Tadellos u. neu.
- [29766] **G. Obst** in Goldberg i/Schl.:  
1 Brodhäus' Convers.-Lex. 12. Aufl. Kplt. Hbfrzbd. (Gut erh.)  
1 — do. 13. Aufl. 16 Bde. Hbfrzbd. (Fast wie neu.)
- [29767] **Schulbuchhandlung** in Braunschweig:  
1 Generalstabswerk üb. d. Krieg v. 1870/71. Kplt. Geb. Karten in Karton. Wie neu.
- [29768] **Invalidendank** in Chemnitz:  
1 Gartenlaube 1853. Nr. 12. 14—52 u. Inh.-Verzeichn. (Gebote auf einzelne Art. ebenfalls willkommen.)  
1 Lavater's physiogn. Fragmente. Mit vielen Kpfrn. 4 Bde. Winterthur 1783—1830. Hbfrzbd. Selten!  
1 Figuier, l'année scientif. et ind. 6. 17. — 24. et 26. année. Br.  
1 Scholle, H., ausgew. Schriften. 40 Bde. 1828. Mit Portr. In 20 Bde. geb. Ppbd.  
1 Unsere Zeit. Hrsg. v. Gottschall. Neue F. 1. 2. Jahrg. Kplt. in 5 Bden.  
1 — do. N. F. III. Hft. 11. 16—24. IV. 1—18. 20—24. V. 1—7. 11—24. VI. 1.  
1 Voss, Hand-Atlas d. Anatomie. 4. Aufl. Hbwd. Geb.  
Alles vorzügl. gehalten!

- [29769] **Hermann Schultze** in Leipzig:  
Gartenlaube 1865, 71—83. Hbfrzbd.  
Criminal-Zeitung 1881, 82. L., Gressner & Schramm. Hblwdbd. Geb.  
Aus allen Welttheilen. 1. Jahrg. 1870. Hbfrzbd.  
Chronik d. Nationalkrieges 1870/71, von Otto. Hbfrzbd.  
Das Neue Blatt 1870. Hblwdbd.
- [29770] **Jaeger'sche Buchh.** in Frankfurt a/M.:  
\*2 Meyers Konversations-Lexikon. 3. Aufl. Kplt. Orig.-Hbfrzbd.  
\*1 — do. Pracht-Ausg. Hbfrzbd.
- [29771] **Paulinus-Buchhandlung** in St. Johann a/S.:  
Geschichte des 4. Rhein. Inf.-Reg. Nr. 30. 1815—84. Im Auftr. d. Regiments bearb. v. O. Paulizky u. A. v. Woedtke.
- [29772] **Grosse'sche Buchh.** in Clausthal:  
Kraepelin, Compend. d. Psychiatrie. 1883.  
Pierion, Elektrotherapie. 1882.  
Vossius, Leitf. z. Gebrauch d. Augenspiegels. 1886.  
Veyden, Herzkrankheiten. 1886.  
Wauthner, Vorträge über Augenheilkunde. I. 1881. Geb.  
— do. II. Hft 9—12. 1885.  
Zigmann, Frauenkrankheiten. 1886.  
Zuppe, Bakterienforschung. 1885.  
Landois, Lehrb. d. Physiologie d. Menschen. 1885.  
Spiegelberg, Lehrb. d. Geburtshilfe. 1882.  
Orth, Lehrbuch d. pathologischen Anatomie. 1.—2. Fg. 1886.  
Koenig, Lehrb. d. allgem. Chirurgie. 1. 2. Abt. 1885.  
Schuster, Diagnostik der Rückenmarkskrankheiten. 1886.  
Braun, thierische Parasiten des Menschen. 1883.  
da Costa, Handb. d. medicin. Diagnostik. Br. 1883.  
Sander, Handb. d. öffentl. Gesundheitspflege. 1877.  
Flügge, Lehrb. d. hygienisch. Untersuchungsmethoden. 1881.  
Krause, Handb. d. menschl. Anatomie. 3 Bde. Mit Nachtrag. 1881.  
Vogel, Lehrb. d. Kinderkrankheiten. 1876.  
Mittenzweig, Bakterien-Aetiologie. 1886.  
Zopf, d. Spaltpilze. 1884.  
Pharmacopoea germanica. Deutsch. 1882.  
Handbuch d. allgem. u. speciellen Chirurgie, v. Pitha u. Billroth. 4 Bde. Geb. in 13 Hbln.-Bde. 1865—1886.  
Schulz, d. officinellen Pflanzen. 1885.  
Kunze, Grundriß d. prakt. Medicin. 1886.  
Wo nicht besonders angegeben, sind alle Bücher in Hbfrz. gebunden u. tadellos.
- [29773] **J. Kühltmann's Buchhdlg.** (Gustav Winter) in Bremen:  
1 Hellers Compass f. 1887. Neu. 5 M.  
1 Über Land u. Meer. Jahrg. 1876—1883. Geb. Wie neu. à 4 M.
- [29774] **Carl Giesel** in Bayreuth:  
Eine große Anzahl Leihbibliotheksbände. Gut erhalten zu sehr billigen Preisen. Kataloge zur Verfügung.

[29775] Wir beabsichtigen die Restvorräte der folgenden beiden Schriften zu verkaufen:

**Gems of poetry**

by F. W. Petersen. (Herrnhuter.)

**Panorama d'histoiettes**

par Rasche-Briod.

Probe-Exemplare stehen zu Diensten.

Leipzig, 9. Juni 1887.

Ferdinand Girt & Sohn.

[29776] **J. Rieter-Biedermann** in Leipzig:  
30 Liedersammlg. f. d. gem. Chor. Hrsg. unt. Mitwirkung dtsehr. u. schweiz. Tonsetzer von E. Methfessel. 2 Tl. (1875.) (Neu u. unaufgeschnitten.)

[29777] **A. Gabriel's Buchh.** in Paderborn:  
1 Stultifera navis: per Sebastianū Brant. Per Jacobum Locher, in latinū traducta eloquiū: per Sebast. Brant: denuo seduloque revisa: foeliciter exorditur principio. 1497. Jo. deOlpe. Der Einbd. und die ersten 8 Seiten haben durch den Wurm gelitten, sonst kplt. und sehr gut Erhalt. Geb. in Holz u. Leder.

1 Pompa introitus Ferdinandi Austriaci Hispaniarum infantis, etc. in urbem Antverpian. Arcus, Pegmata, Iconesque a Pet. Paulo Rubenio, equite, inventas et delineatas inscriptionibus et elogiis ornabat, libroque commentario illustrabat Casperus Gevartius. Antverpiae apud Th. A. Tulden. gr. Fol. In Schweinsldr. geb. Schönes Exemplar.

Einige alte gute Kupferstiche.

[29778] **J. Taubeles** in Prag:  
Telegraphic journal and electric review. With illustrat. Lond. 1878—80 (bound) and 1881—85 (stitched.)

Annales télégraph, publ. par un comité, composé de l'administration des lignes télégraph. Tom. I—VIII. Paris 1858—1865. Rel.

Elektrotechn. Zeitschrift, hrsg. v. elektr. Verein, red. v. K. E. Zetzsche. Mit Illustr. Berlin. Jahrg. 1880 (geb.) u. 1881—85 geheftet.

Authner, Kaiserth. Oesterreich in maler. Originalansichten. Lfg. 1—76. Geh. — do. Prachtausg. Lfg. 5—80. (Schluß.) Geheftet.

[29779] **Max Wartner** in Görlitz:  
Mémoires, ou oeconomies royales d'Etat, domestiques, politiques et militaires de Henri le Grand. Amsterdam 1725. 24 Lederbände. Gut erhalten.

**Gesuchte Bücher.**

[29780] **Felix Schneider** in Basel:  
Böttger, die Brunnen. Hannover 1865.  
Roscher, System d. Volkswirtschaft. Bd. 3. Glogau, Börsenschwindel in Berlin.

[29781] **Brieger & Gilbers** in Schweidnitz:  
Schulz' Adreßbuch 1886/87.